

이민 사기 방지하기



이민 절차를 확인하거나 이민 서류를 접수하는 데 도움이 필요하십니까? 영주권 갱신이나 시민권 취득 혹은 적절한 양식 선택 중 어느 것이든 이민 관련 사안은 복잡하므로 올바르게 처리하는 것이 중요합니다.

여러분을 도와드릴 수 있는 적절한 개인을 선택하는 일은 올바른 서류 양식을 선택하거나 서류를 올바르게 작성하는 것 만큼이나 중요한 일입니다. 상점 유리창, 웹사이트, 신문에서 볼 수 있거나 라디오를 통해 흘러 나오는 이민 상담 광고나 지인의 도움 조차도 여러분에게 피해를 줄 수 있습니다. 자칭 공증인 이라는 사람들이나 때로는 이민 전문가라고 하는 사람들 조차도 여러분을 도와 줄 수 없습니다. 이러한 사람들은 서비스 수수료만 챙길 뿐 진정한 도움을 주지는 않습니다. 때로는 이들이 여러분의 합법적인 이민 기회마저 망쳐버립니다.

친구, 목사님, 선생님, 친척 같이 선의로 여러분에게 도움을 준 사람들 조차도 차후 여러분을 곤란에 빠뜨리는 문제를 일으킬 수 있습니다. 이들은 단지 여러분의 말을 글로 옮기거나 번역을 해줄 뿐, 무슨 말을 하고 어떤 서류 양식을 사용해야 하는지에 관한 조언을 해서는 안됩니다. 여러분에게 진정으로 필요한 도움을 받으려면 미국 정부로부터 승인받은 이민 전문가들의 도움을 받으십시오. 이들 전문가의 도움을 받게 되면 또한 사기꾼들로부터 여러분을 보호하는 데 도움이 될 것입니다.

부정직한 사람들은 때로 비어 있는 정부 서류 양식에 대해 비용을 청구하고 담당 공무원과 특별한 관계가 있거나 확실한 결과가 보장된다고 말합니다. 수수료를 지불하면 추첨 영주권에 당첨되도록 해주겠노라 약속하기도 합니다. 일시적으로 보호받는 신분을 얻기 위해 또는 여러분에게 해당되지 않는 혜택을 보장한다며 많은 돈을 청구할 수도 있습니다. 이들은 사람을 속이는 교묘한 방법을 찾아내는 매우 간교한 선수들입니다.

다음은 이민 관련 사기를 피하고 전문가들의 도움을 받는 방법입니다.

이민 관련 사기를 피하는 방법

- 공증인, 공증 사무소에서 법률 조언을 구하지 마십시오. 미국에서, 공증인은 변호사가 아닙니다. 이들은 법률 조언을 제공하거나 귀하를 위하여, 미국 이민국(USCIS) 또는 이민국 항소 위원회(BIA)와 같은 정부 기관과 접촉할 수 없습니다. 공증 사무소 역시 변호사가 아니어도 되므로 의뢰인에게 법률 조언을 제공하는 것이 허용되지 않습니다.
- 비어 있는 정부의 서류 양식에 대해 절대로 돈을 지불하지 마십시오. 정부 서류 양식을 작성하여 USCIS로 접수할 때는 수수료를 내지만 서류 양식 자체는 무료입니다. 이민 서류 양식은 www.uscis.gov/forms에서 또는 USCIS 전화 1-800-870-3676번으로 요청하거나 각 지역 USCIS 사무소를 방문하시면 무료로 제공합니다.
- 이민 관련 정보는 미정부 웹사이트에서 얻도록 하십시오. 일부 사기꾼들은 마치 정부에서 운영하는 것처럼 보이는 웹사이트를 만들어 운영하기도 하나 이것은 허위입니다. 정부에서 운영하는 사이트처럼 보이는 웹사이트가 있다면 주소가 dot gov(.gov)인지 확인하십시오. 이는 이 웹사이트의 운영 주체가 미국 정부라는 의미입니다.
- 절대로 어느 누구에게도, 귀하의 출생 증명서나 여권 같은 서류 원본을 넘겨 주지 마십시오. 사기꾼들은 이런 서

서류를 보관하고 있다가 귀하에게 돈을 받고서야 되 돌려 줄 수도 있습니다.

- 비어 있는 서류 양식 또는 허위 정보가 기재된 서류에 절대로 서명하지 마십시오. 귀하 자신이 이해하지 못하는 서류에는 절대로 서명하지 마십시오.
- 이민 신청이나 탄원에 대한 정부 회신을 비롯하여 귀하가 제출하는 모든 서류의 사본을 만들어 보관하십시오.

- USCIS로 서류를 제출하면 접수증이 발행됩니다. 이 접수증을 잘 보관하십시오! 이는 USCIS에서 귀하의 신청서나 탄원서를 접수하였음을 증명하는 문서입니다. 이민 신청서 처리 상태를 확인하려면 이 접수증이 필요하므로 반드시 받아 두십시오.

적절한 도움을 받는 방법

이민 업무에 관한 도움을 받을 수 있지만 누가 도움을 줄 수 있는지에 대한 규정이 있습니다. 미국 정부의 승인을 받은 전문가들의 도움을 받으려면 이러한 규정을 따르십시오. 공증인과 같이 법률 자문 제공 자격이 없는 이들로 부터 도움을 받게 되면 차라리 아무런 도움을 받지 않은 것보다 못합니다. 이민 법률 조언을 제공하거나 의뢰인을 대리하도록 승인받은 전문가 그룹은 ‘변호사’ 및 ‘공인 대리인’ 이 두 그룹입니다.

변호사

변호사들은 귀하에게 조언을 제공하고 귀하를 대리할 수 있습니다. 대리인이라고도 하는 변호사들은 필히 자신이 속한 주의 “변호사 협회” 회원이어야 합니다. 주 변호사 협회는 규정을 위반한 변호사의 징계, 직무 일시 정지 또는 변호사 자격까지도 박탈할 수 있습니다. 귀하가 선정하시는 변호사가 변호사 협회에서 평판이 좋은지도 확인하십시오. 이는 그 변호사가 변호사 규정 위반으로 인한 문제가 없음을 의미합니다. 정부 및 민간 운영 웹사이트를 통해 변호사를 찾을 수 있습니다.

무료 또는 소액의 수수료를 받는 이민 전문 변호사를 찾으시려면 다음 웹사이트를 참조하십시오.

- 미법무부 발간 각 주별 변호사 목록은 www.justice.gov/eoir/probono/states.htm 을 참조하십시오.
- 귀하의 거주 지역의 변호사에 대한 문의는 USCIS, 전화 1-800-375-5283 번을 이용하십시오.
- 미국 변호사협회에서 발간한 각 주별 변호사 목록은 <http://apps.americanbar.org/legalservices/findlegalhelp/home.cfm> 을 참조하십시오.

여러분의 거주 지역에서 이민 전문 변호사를 찾으시려면.

- 다음의 미국 이민 변호사협회 발간 목록을 참조하십시오. 이 변호사들의 서비스는 유료 서비스일 수 있습니다. www.ailalawyer.com

변호사가 맞는지 자격 확인이나 변호사 규정 위반 여부를 알아 내려면.

- 미국 변호사 협회 웹사이트를 참조하십시오. 자신이 거주하는 주를 클릭하여 특정 변호사에 대한 문의를 할 수 있는 전화 번호를 찾으십시오. www.statebarassociations.org
- 미법무부에서 발간한 변호사업 불허 변호사 목록을 참조하십시오: www.justice.gov/eoir/discipline.htm

공인 대리인

공인 대리인은 변호사가 아니나 이민 관련 법률 조언을 할 수 있도록 정부로부터 승인받았습니다. 이들 또한 귀하를 대리할 수 있습니다. 이 대리인들은 필히 미국 정부의 공식 인정을 받은 기관 소속이어야 합니다. 공인 대리인과 공인 기관은 미법무부 이민 항소위원회(BIA) 목록을 참조하십시오.

공인 대리인을 찾으려면:

- 각 주별 공인 대리인 및 이들이 소속된 공인 기관 목록을 참조하십시오. 기관이 아닌 대리인 개인만이 귀하를 대리하도록 승인받았습니다. 각 지역별 공인 대리인 명부를 참조하십시오. 이 명부에 기재된 사람들은 목록에 기재된 기관에서 근무해야 공인 대리인으로 인정됩니다. 이들의 서비스는 유료 서비스일 수 있습니다. www.justice.gov/eoir/ra/raroster.htm

일부 특정 개인들도 정부의 승인을 받아 귀하에게 도움을 줄 수 있지만 이들은 귀하에게 수수료를 청구할 수 없습니다. 변호사나 공인 대리인의 감독하에 있는 법대 대학생들은 법률 조언을 제공할 수 있습니다. 귀하 거주 지역에서 귀하가 알고 있으며, USCIS에 “평판이 좋은 개인”으로 알려진 사람은 귀하를 대리할 수 있지만 비용을 청구할 수는 없으며, 귀하에게 돈을 받지 않겠다고 명시된 법률 문서에 서명해야 합니다.

이민 사기 신고

이민 사기는 불법입니다. 여러분 혹은 여러분의 지인이 이민 관련 사기 사건을 목격하거나 사기 사건의 피해자가 된 경우, 미국연방거래위원회(FTC) 또는 여러분이 거주하는 주의 법무장관에게 신고하는 것이 중요합니다. ftc.gov/complaint을 참조하시거나(또는 1-877-382-4357번으로 전화), naag.org에서 지도를 클릭하여 해당 주의 법무장관에게 연락하는 방법을 확인할 수 있습니다. FTC가 개인의 신고건을 해결하지는 않습니다. 그 대신, FTC에서는, 이민 사기 사건 추세를 파악하여 사례를 수집하는 여러 연방, 주 그리고 지방 공무원을 비롯하여 전세계 법 집행 기관에서 사용하는 보안이 유지되는 온라인 데이터베이스에 신고건을 입력합니다.

더 많은 정보를 제공해 주실수록 담당 수사관들에게 도움이 될 것입니다. 가능한 많은 정보를 제공해 주시면 감사하겠습니다.

Learn how to avoid scams against immigrants at:

ftc.gov/immigration

Aprenda cómo evitar las estafas contra inmigrantes en:

ftc.gov/inmigracion



Federal Trade Commission
ftc.gov